

Xiaomi Electric Shaver S301 Ръководство за потребителя

Инструкции за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Пазете уреда сух.
- Отделяйте ръчната част от захранващия кабел, преди да я почиствате във вода.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Използвайте само със захранващ блок <A520-050100U-EU1>.
- Този уред съдържа батерия, която не подлежи на замяна.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За презареждане на батерията използвайте само разглобяемия захранващ блок, доставен с този уред.
- Щепселът трябва да бъде изваден от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.
- Уредът може да се използва от деца на възраст от 8 години и повече, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с това опасности.

ВНИМАНИЕ

- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не зареждайте тази самобръсначка във влажна среда.
- Не разглобявайте корпуса, за да замените батерията.
- Не модифицирайте и не ремонтирайте тази самобръсначка сами.
- Уредът не е подходящ за употреба във вана или под душ.
- Не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури.
- Имайте предвид риска клемите на захранвания с батерия уред или на батерията да бъдат дадени накъсо от метални предмети.



Suitable for cleaning under an open water tap



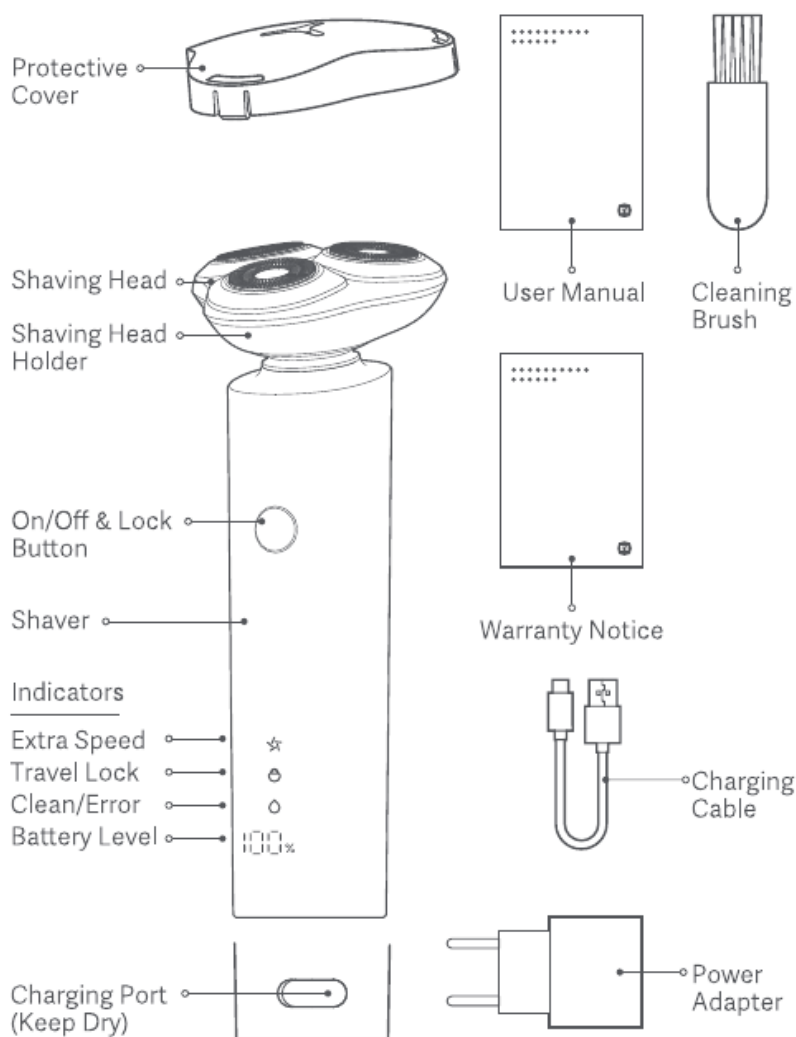
Use only with <A520-050100U-EU1> supply unit.



Read operator's manual.

Символи върху продукта: „Suitable for cleaning under an open water tap“ — подходящо за почистване под течаща вода от чешма; „Use only with <A520-050100U-EU1> supply unit“ — използвайте само със захранващ блок A520-050100U-EU1; „Read operator's manual“ — прочетете ръководството за работа.

Преглед на продукта



Protective Cover — предпазен капак; Shaving Head — бръснеща глава; Shaving Head Holder — държач на бръснешката глава; On/Off & Lock Button — бутон за включване/изключване и заключване; Shaver — самобръсначка; Indicators — индикатори: Extra Speed — допълнителна скорост, Travel Lock — заключване при пътуване, Clean/Error — почистване/грешка, Battery Level — ниво на батерията; Charging Port (Keep Dry) — порт за зареждане (поддържайте сух). Аксесоари: User Manual — ръководство за потребителя; Cleaning Brush — четка за почистване; Warranty Notice — гаранционно известие; Charging Cable — кабел за зареждане; Power Adapter — захранващ адаптер.

Забележка: Илюстрациите на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в ръководството са само с справочна цел. Действителният продукт и функциите му може да се различават поради подобрения на продукта.

Как да използвате

Забележки:

- Нормално е кожата да бъде леко раздразнена след първите няколко бръснения. Препоръчва се самобръсначката да се използва редовно (поне 3 пъти седмично) в продължение на 3 седмици, за да може кожата да се адаптира възможно най-бързо.
- Неправилната употреба на тази самобръсначка може лесно да повреди мрежите и бръснешката глава. Моля, проверете дали мрежите и бръснешката глава са здрави преди употреба. Незабавно спрете да използвате самобръсначката, ако установите повреда.

Включване/изключване

- Включване/изключване: Натиснете бутона за включване/изключване.
- След като самобръсначката бъде включена, индикаторите за почистване/грешка, заключване при пътуване и допълнителна скорост ще светнат и изгаснат последователно, като индикаторът за допълнителна скорост ще светне отново или ще остане изключен според активираните настройки за скорост. Индикаторът за нивото на батерията ще покаже текущото ниво. След изключване всички индикатори изгасват.

Регулиране на настройките за скорост

- При първото включване самобръсначката по подразбиране е зададена на интелигентна скорост (smart speed). При следващото включване настройките за скорост ще бъдат същите като при последното изключване.
- Докато самобръсначката е включена, натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 1 секунда, за да превключите между допълнителна скорост (индикаторът за допълнителна скорост свети) и интелигентна скорост (индикаторът е изключен).
- Интелигентна скорост: При избор на този режим самобръсначката обикновено работи при нормална скорост на въртене. Когато работното натоварване на мотора се увеличи, самобръсначката автоматично ще увеличи скоростта на въртене и ще поддържа висока скорост в продължение на 10 секунди.
- Допълнителна скорост: При избор на този режим самобръсначката ще поддържа висока скорост на въртене през цялото бръснене. Това е подходящо за бръснене на гъста брада.

speed automatically and stops. This is good for shaving with quickly.



ote:

Забележка: Прилагайте лек натиск и бръснете лицето си бавно с кръгови движения. Не е необходимо многократно да бръснете една и съща зона, за да постигнете чисто бръснене. Бръснете на сухо за оптимален резултат.

Заключване при пътуване

Тази самобръсначка е оборудвана със заключване при пътуване, за да се предотврати случайното ѝ включване, докато е в багажа.

- Активиране: Когато самобръсначката е изключена, натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 2,5 секунди, докато моторът спре. След активиране индикаторът за заключване при пътуване ще мига 3 секунди и след това ще изгасне.
- Деактивиране: Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 2,5 секунди. Индикаторът за заключване при пътуване ще мига 3 секунди, след което ще изгасне, и моторът ще заработи, което показва, че заключването е деактивирано.



Забележка: Когато заключването при пътуване е активирано и натиснете бутона за включване/изключване, индикаторът за заключване при пътуване ще мига, но моторът няма да се задейства.

Индикация за нивото на батерията

За да заредите самобръсначката, свържете USB края на кабела за зареждане към зарядното устройство, а Type-C края — към порта за зареждане на самобръсначката. По време на зареждане индикаторът за нивото на батерията ще пулсира („диша“) и числото ще се увеличава. След пълно зареждане индикаторът ще остане на „100%“.

Състояние	Ниво на батерията	Състояние на индикатора
Работа	6%–100%	Свети постоянно
Работа	≤ 5%	Мига
Работа	0%	Не може да се включи
Зареждане	0%–99%	Пулсира („диша“)
Зареждане	100%	Свети постоянно

Когато самобръсначката не може да бъде включена поради изтощена батерия, ще са необходими около 2 часа за пълното ѝ зареждане. Самобръсначката може да се използва около 1,5 часа след пълно зареждане. Моля, зареждайте самобръсначката, когато батерията ѝ е изтощена. Зареждайте я напълно поне веднъж на всеки 6 месеца, ако няма да се използва продължително време.

Забележка: Самобръсначката поддържа работа с включен кабел (plug-and-play). Когато батерията е изтощена, можете да я използвате по време на зареждане.

ВНИМАНИЕ: Никога не включвайте и не използвайте самобръсначката под душа или когато портът за зареждане е мокър.

Почистване и поддръжка

Ако индикаторът за почистване/грешка мига 5 секунди и след това изгасне, докато индикаторът за нивото на батерията свети след включване на самобръсначката, моля, почистете самобръсначката. Индикаторът за

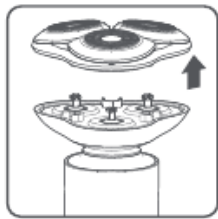
почистване/грешка автоматично ще мига 5 секунди на всеки 15 минути употреба, за да напомни на потребителя редовно да почиства натрупаните косъмчета.

1. Уверете се, че самобръсначката е изключена и не се зарежда, преди да я почиствате.

cleaning it.



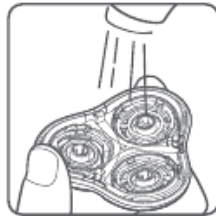
2. Rinse the shaving head under a faucet (warm water is recommended).



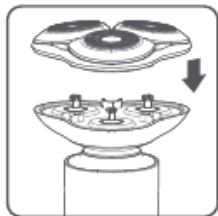
3. Pull the shaving head and remove it from the holder.



4. Rinse or use the cleaning brush to clean the shaving head holder.



5. Turn the shaving head upside-down and clean the inside of the shaving head under a faucet. Warm water is recommended. Do not use a towel or paper towel to clean the shaving head.



6. Thoroughly dry off the shaver, then install the shaving head back onto the holder.



Note: Use the protective cover to cover the charging port while cleaning the shaver. Make sure the charging port is dry when plugging in the cable to charge.

2. Rinse the shaving head under a faucet (warm water is recommended) — изплакнете бръснещата глава под течаща вода (препоръчва се топла вода). 3. Pull the shaving head and remove it from the holder — издърпайте бръснещата глава и я извадете от държача. 4. Rinse or use the cleaning brush to clean the shaving head holder — изплакнете или използвайте четката за почистване. 5. Turn the shaving head upside-down and clean the inside under a faucet — обърнете бръснещата глава обратно и почистете вътрешността под течаща вода (препоръчва се топла вода; не използвайте кърпа или хартиена салфетка). 6. Thoroughly dry off the shaver, then install the shaving head back onto the holder — подсушете обстойно и поставете главата обратно. Note — използвайте предпазния капак, за да покриете порта за зареждане при почистване; уверете се, че портът е сух, преди да включите кабела.

Забележка: Самобръсначката може да се почиства под течаща вода. За да поддържате порта за зареждане сух, уверете се, че е плътно затворен.

Забележка: За да осигурите ефективността на самобръсначката, се препоръчва бръснещата глава да се сменя на всеки 2 години. Моля, посетете www.mi.com, за да закупите резервна.

Опазване на околната среда

Когато самобръсначката достигне края на експлоатационния си живот, моля, извадете, изхвърлете или рециклирайте вградената батерия в съответствие с местните закони и разпоредби на държавата или региона, в който се използва. Ако батерията не може да бъде извадена, изхвърлете я при стриктно спазване на местните разпоредби за управление на битовите отпадъци във вашия район.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Не излагайте батерията на огън, за да предотвратите експлозия или отделяне на токсични и опасни вещества.
- Не свързвайте батерията накъсо, за да предотвратите нейното възпламеняване и възникване на пожар.
- Не разглобявайте самобръсначката, освен ако не искате да я изхвърлите; в противен случай самобръсначката ще бъде повредена.
- Уверете се, че работите по безопасен начин, и изключете самобръсначката от захранването, преди да извадите батерията.
- Батерията трябва да бъде извадена от уреда, преди той да бъде бракуван.
- Уредът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа при изваждане на батерията.
- Батерията трябва да бъде изхвърлена безопасно.

Изваждане на батерията:

Забележка: Уверете се, че батерията е напълно изтощена, преди да я извадите.

1. Използвайте малка плоска отвертка, за да отворите долния капак, и свалете бутона за включване/изключване. Тези части не могат да бъдат възстановени, след като бъдат разглобени.



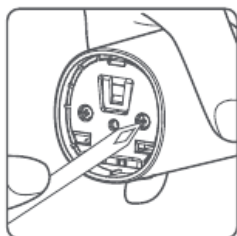
Bottom Cover



On/Off Button

Bottom Cover — долен капак; On/Off Button — бутон за включване/изключване.

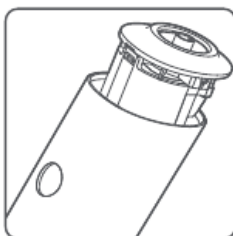
2. Използвайте кръстатата отвертка (Phillips), за да отстраните винтовете от долната страна, и избутайте вътрешния модул навън от долната част.



Unscrew



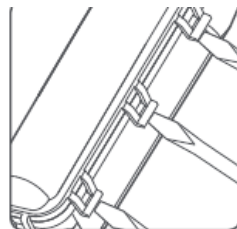
Push Out



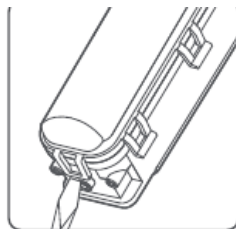
Push Out

2. Use a flathead screwdriver to pry open the inner compartment or
Unscrew — развийте; Push Out — избутайте навън.

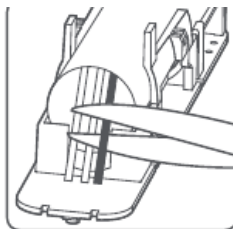
3. Използвайте плоска отвертка, за да отворите вътрешния модул от страни, след което го отворете и отдолу. Прережете проводника на батерията, като внимавате да не дадете накъсо свързващия проводник.



Pry Open



Pry Open



Cut Off

4. Remove the battery and take it to an officially designated recycling

Pry Open — отворете с повдигане; *Cut Off* — прережете.

4. Извадете батерията и я предайте в официално определен център за рециклиране.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Причини	Решения
Качеството на бръснене е лошо.	Бръснештата глава е повредена или износена.	Заменете с оригинална бръснешта глава.
Качеството на бръснене е лошо.	Бръснештата глава е запушена с косъмчета.	Почистете обстойно бръснештата глава.
Качеството на бръснене е лошо.	Батерията е изтощена или разредена.	Свържете кабела за зареждане, за да заредите.
Самобръсначката не работи след натискане на бутона за включване/изключване.	Бутонът за включване/изключване не функционира.	Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
Самобръсначката не работи след натискане на бутона за включване/изключване.	Заклучването при пътуване е активирано.	Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 2,5 секунди, за да отключите.
Индикаторите не работят нормално или не светят.	Самобръсначката трябва да бъде заредена поради изтощена батерия.	Заредете самобръсначката.
Индикаторите не работят нормално или не светят.	Платката е повредена.	Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
Кожата е раздразнена след бръснене.	Бръснештата глава е повредена или износена.	Заменете с оригинална бръснешта глава.
Кожата е раздразнена след бръснене.	Необходимо е известно време, за да се адаптира кожата ви към самобръсначката.	Раздразнението на кожата ще изчезне след 2–3 седмици употреба.
Самобръсначката не се зарежда.	Самобръсначката е повредена.	Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
Самобръсначката не се зарежда.	Околната температура при зареждане е твърде ниска или твърде висока.	Зареждайте при околна температура между 5 °C и 35 °C.
Времето на работа е под 60 минути след пълно зареждане.	Натоварването на мотора е увеличено, тъй като бръснештата глава не е почиствана продължително време.	Почистете обстойно бръснештата глава.
Времето на работа е под 60 минути след пълно зареждане.	Има проблем с батерията на самобръсначката.	Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
Индикаторът за почистване/грешка мига 5 секунди след включване.	Бръснештата глава не е почиствана продължително време.	Почистете обстойно бръснештата глава.
Индикаторът за почистване/грешка мига 5 секунди след включване.	Бръснештата глава не е поставена правилно.	Поставете отново бръснештата глава.

Спецификации

Наименование: Xiaomi Electric Shaver S301

Модел: S301

Работно напрежение: 3.7 V (DC)

Работна мощност: 3 W

IP клас: IPX7

Порт за зареждане: Type-C

Вход: 5 V (DC) 1 A

Време за зареждане: приблизително 2 h

Захранващ адаптер

Вход: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A Изход: 5.0 V (DC) 1.0 A, 5.0 W

Публикувана информация	Стойност и точност	Мерна единица
Име на производителя	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Идентификатор на модела	A520-050100U-EU1	—
Входно напрежение	100–240	V~
Входна честота (AC)	50/60	Hz
Изходно напрежение	5.0	V (DC)
Изходен ток	1.0	A
Изходна мощност	5.0	W
Средна активна ефективност	73.77	%
Ефективност при ниско натоварване (10%)	64.588	%
Консумация на мощност без товар	0.075	W

Европа — ЕС декларация за съответствие



Ние, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd., с настоящото декларираме, че това оборудване съответства на приложимите директиви и европейски норми, както и на техните изменения. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация за изхвърляне и рециклиране на ОЕЕО (WEEE)



Всички продукти, обозначени с този символ, представляват отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО съгласно Директива 2012/19/ЕС), които не трябва да се смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това, за да защитите човешкото здраве и околната среда, предайте отпадъчното оборудване в определен пункт за събиране с цел рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, определен от държавните или местните органи. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогнат за предотвратяване на потенциални неблагоприятни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с монтажника или местните органи за повече информация относно местоположението, както и условията на такива пунктове за събиране.

Върху опаковката са отпечатани маркировка за рециклиране PAP 22 и общ символ за рециклиране.

Произведено за: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Произведено от: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. (компания от екосистемата на Mi)

Адрес: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China

За допълнителна информация посетете www.mi.com

Произведено в Китай

Версия на ръководството: V1.0